

## ITALIANO

L'Associazione **Munay** – federata al **Centro delle Culture** organizza uno **SPORTELLO LEGALE gratuito** per consulenze in materia di immigrazione (permessi di soggiorno, lavoro, salute ed assistenza medica, scuola e formazione professionale...).

Per chi accede allo sportello, e non solo, è disponibile una **guida di orientamento** ai servizi della città.

**Lo sportello è attivo ogni lunedì dalle 19.30 alle 21.00 su prenotazione.**

Munay - Sportello legale  
Tel. 3495451390  
Via S. Anselmo 3d – 10125 TORINO  
sportellolegale@munay.info  
www.centrodelaesculturas.it

## FRANCESE

L'Association **Munay**- fédérée au **Centre des Cultures**, un **GUICHET LEGAL gratuit** pour des consultations sur l'immigration (permis de séjour, travail, santé et assistance médicale, école et formation professionnelle...).

Qui a accès au guichet, mais pas seulement, aura à disposition **un pamphlet d'orientation** aux services de la ville.

**Ce guichet sera ouvert tous les lundi de 19.30 à 21.00 sur réservation.**

Munay - Guichet Legal  
Tel. 3495451390  
Via S. Anselmo 3d - 10125 Torino  
sportellolegale@munay.info  
www.centrodelaesculturas.it

## INGLESE

The **Munay** association – federated with the **Centre of Cultures**, organizes a **free LEGAL DESK** for various advices about immigration (such as permits of stay, job, health and medical assistance, education and professional training etc...).

Whoever would like to join the DESK, but actually everyone, can receive **an orientation guide** about the city utilities.

**The desk is available every Monday from 7.30 pm to 9.00 pm after booking.**

Munay – legal desk  
Tel. 3495451390  
Via S. Anselmo 3d – 10125 TORINO  
sportellolegale@munay.info  
www.centrodelaesculturas.it

## SPAGNOLO

La asociación Munay perteneciente al **Centro de las Culturas** organiza un **PORTAL LEGAL gratuito** para consultas en materia de inmigración ( permiso de residencia, trabajo, salud, asistencia médica, escuela y formación profesional...)

Para todas las persona, incluyendo a las que usan el portal, esta disponible una **guía de orientación** a los servicios de la ciudad

**El portal estará abierto todos los lunes desde las 19.30 a las 21.00 previa cita**

Munay – portal legal  
Tel. 3495451390  
Via S. Anselmo 3d – 10125 TORINO  
sportellolegale@munay.info  
www.centrodelaesculturas.it